

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

8

13. April 2012



Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

Infos aus Gemeinderat/ Kommissionen

•

Wahlen

•

Gemeindeverwaltung

•

Schulgemeinde

Jonschwil-Schwarzenbach

•

Kirchgemeinden

•

Infos aus kantonalen

Ämtern

•

Aus den

Vereinen/Parteien

•

Diverse Meldungen

•

Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'670 Exemplare

Erscheint alle 14 Tage

Protokollauflage

Die beiden Protokolle der ordentlichen Bürgerversammlungen der Politischen Gemeinde Jonschwil und der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach vom 28. März 2012 liegen **seit Mittwoch, 11. April 2012 bis Dienstag, 24. April 2012 (während 14 Tagen)** bei der Gemeinde (Anschlagstelle im Parterre) zur Einsichtnahme öffentlich auf (Art. 49 Gemeindegesetz).

Referendumsvorlage

Die Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach soll per 1. Januar 2013 in die Politische Gemeinde Jonschwil inkorporiert werden. An der Bürgerversammlung der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach vom 28. März 2012 wurde die Inkorporationsvereinbarung genehmigt.

Die Inkorporationsvereinbarung untersteht gemäss Art. 23 lit. b Gemeindegesetz (sGS 151.2; abgekürzt GG) in der Politischen Gemeinde dem fakultativen Referendum.

Gegenstand

Inkorporationsvereinbarung zwischen der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach und der Politischen Gemeinde Jonschwil

Referendumsfrist

13. April bis 12. Mai 2012

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Gemeindehaus Jonschwil, Anschlagstelle
Parterre

Quorum für das Zustandekommen eines Begehrens

231 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist beim Gemeinderat Jonschwil einzureichen. Unterschriftenbogen können bei der Gemeinderatskanzlei verlangt werden.

Bildung einer Baukommission

Wie vom Gemeinderat schon bei der Planung der Bildung einer Einheitsgemeinde angekündigt, hat der Gemeinderat an seiner letzten Sitzung einen Nachtrag zum Baureglement von 2005 erlassen. Damit wird die Grundlage geschaffen, um eine Baukommission abschliessend über Baugesuche entscheiden zu lassen. Dieser Schritt erfolgt im Zuge der Bildung einer Einheitsgemeinde, da der Gemeinderat mit der Integration der Schulgemeinde neue und zusätzliche Aufgaben erhält und sich deshalb von der Aufgabe der Baubewilligungserteilung entlastet. Die Zuständigkeit für Ortsplanungsentscheide (Zonenplanung, Sondernutzungsplanung) verbleibt beim Gemeinderat. Über die Zusammensetzung der geplanten Baukommission soll erst nach den Erneuerungswahlen und der Neukonstituierung im Spätherbst 2012 entschieden werden. Vorgesehen ist, dass zwei oder drei Gemeinderäte sowie Fachleute aus dem Baubereich darin vertreten sein werden.

Öffentliche Planaufgabe

In Anwendung von Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1; abgekürzt BauG) liegt folgender, vom Gemeinderat genehmigter Erlass zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

I. Nachtrag zum Baureglement vom 18. August 2005

Mit dem Nachtrag wird die Kompetenz für Baubewilligungen einer abschliessend entscheidenden Baukommission übertragen.

Auflagefrist: Der Erlass liegt während 30 Tagen, ab **Montag, 16. April 2012 bis Dienstag, 15. Mai 2012**, im Gemeindehaus (Anschlagstelle Parterre) öffentlich auf.

Rechtsmittel: Während der Auflagefrist kann gegen den I. Nachtrag des Baureglements beim Gemeinderat Jonschwil, Post-

fach, 9243 Jonschwil, begründet Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse darzut. Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.
Der Gemeinderat

Einweihung neues Tanklöschfahrzeug

Die Bürgerversammlung vom März 2011 genehmigte einen Kredit von Fr. 480'000 für ein neues Tanklöschfahrzeug. Eine Beschaffungskommission mit den Feuerwehrkadern Daniel Metzger, Urs Schmidt, Marcel Frefel, Martin Bühler, Rita Gubler, Kurt Thoma und David Savi sowie mit Gemeinderat Roland Vettiger hat in den vergangenen Monaten die Bestellung sowie die technische und maschinelle Ausrüstung des neuen Fahrzeuges eng begleitet. Die Feuerwehr konnte das neue Fahrzeug am 20. März 2012 entgegennehmen. Seither laufen die Instruktionen der Feuerwehr-Mannschaft, um das neue Fahrzeug und seine vielseitigen Möglichkeiten genau kennenzulernen.

Die offizielle Einweihung des neuen Tanklöschfahrzeuges findet am **Samstag, 5. Mai 2012, 10.00 Uhr, beim Feuerwehrdepot Jonschwil** statt. Der Gemeinderat und die Feuerwehr laden die Bevölkerung dazu herzlich ein. Die Einweihung wird musikalisch begleitet vom Alphornecho vom Wildberg, von der Bürgermusik sowie von der Musikantengruppe Schwarzenbach-Jonschwil. Um 10.30 Uhr beginnt der Festakt mit der Fahrzeugübergabe durch die Firma Brändle AG an die Feuerwehr, Ansprachen von Gemeinde- und Kantonsvertretern sowie der Fahrzeugsegnung durch Pfarrer Leo Tanner. Vor und nach der Einweihung kann das neue Fahrzeug besichtigt werden und die Feuerwehrleute stehen für Fragen zur Verfügung. Mit einer Festwirtschaft sorgt der Feuerwehrverein für das leibliche Wohl.

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier erholen wir uns.**



WAHLEN

Am **Sonntag, 29. April 2012**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

Wahl eines Mitgliedes der Regierung des Kantons St. Gallen (2. Wahlgang)

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach, Schulhaus

Sonntag, 29. April 2012

10.00-11.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die persönliche Stimmabgabe am Samstag entfällt.

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag, 24. April 2012 bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungs-sonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 26. April 2012 und am Freitag, 27. April 2012 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (08.00-11.30 und 14.00-17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Wir suchen auf den 1. Oktober 2012 oder nach Vereinbarung eine selbständige und initiative Person als

Leiter/-in Bau- und Liegenschaftsverwaltung (100 %)

für die lebendige und innovative Gemeinde Jonschwil mit rund 3'600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Stelle wird neu geschaffen.

Ihr Aufgabenbereich:

- Koordination des Bau- und Umweltbereichs inkl. Ver- und Entsorgung, Natur- und Landschaftsschutz
- Vorbereitung und Überwachung der Investitionsprojekte im Strassenbau, Abwasserbereich und bei öffentlichen Gebäuden
- Verantwortung für die Liegenschaften der Politischen Gemeinde (inkl. Schulhäuser) in enger Zusammenarbeit mit allen Beteiligten und Angestellten im Bau- und Hauswartbereich, der Schulleitungen, des Schulsekretariats und der Gemeindeverwaltung
- Mitwirkung bei der Zonenplanung und bei Sondernutzungsplänen
- Bauverwaltungsaufgaben zugunsten der Dorfkorporation Jonschwil (Wasserversorgung und Kabelnetz)
- Sekretariat Verkehrs- und ARA-Kommission sowie von Ad-hoc-Baukommissionen für öffentliche Gebäude
- Mitwirkung in der Baukommission
- Verhandlung mit kantonalen Amtsstellen

Zur Erfüllung Ihrer Aufgabe führen Sie ein Team mit einer Bausekretärin, zwei Mitarbeitern des Bauamtes/der Kläranlage sowie von Teilzeitangestellten.

Wir erwarten:

- abgeschlossene Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung
- mehrere Jahre Berufserfahrung im Bau- und Liegenschaftsbereich
- Weiterbildung als Bauverwalter/-in GFS oder Bereitschaft zur berufs begleitenden Absolvierung dieses Lehrgangs
- Rechtskenntnisse im Bau-, Umwelt- und Planungsrecht
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck sowie Verhandlungsgeschick
- teamfähige und aktiv mitdenkende Persönlichkeit

Sind Sie an einer neuen beruflichen Herausforderung interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen **bis Freitag, 4. Mai 2012** an das Gemeindepräsidium Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Gemeindepräsident Stefan Frei unter Tel. 071 929 59 29.

Baubeginn Wildbergstrasse

Vor einigen Tagen wurde mit den Bauarbeiten bei der Sanierung der Wildbergstrasse, Strecke Oberhori - Wildberg, begonnen. Die Firma Toldo AG wird sich bemühen, die Behinderungen so klein wie möglich zu halten. Die Verkehrsteilnehmer/-innen werden um Verständnis für die unumgänglichen Einschränkungen gebeten.

Bausekretariat

*Aktuell läuft folgendes
(ordentliches) Bewilligungsverfahren:*

Germann-Sutter Reto und Corinne, Oberuzwil: Neubau Einfamilienhaus auf Grundstück Nr. 1715, Wingartenstrasse, 9536 Schwarzenbach (bis 16. April 2012)

Grundbuchamt

*Handänderungen
im Februar/März 2012*

1. Grundstück Nr. S20218, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Gewerberaum Nr. 1 im Erdgeschoss (91/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20219, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Gewerberaum Nr. 2 im Erdgeschoss (52/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20221, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 2-Zimmerwohnung Nr. 1 im 1. Obergeschoss Südwest mit Kellerabteil Nr. 1 (47/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20222, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 2 1/2-Zimmerwohnung Nr. 2 im 1. Obergeschoss West mit Kellerabteil Nr. 2 (53/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20223, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 2 1/2-Zimmerwohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss West mit Kellerabteil Nr. 3 (53/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20224, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 3 1/2-Zimmerwohnung Nr. 4 im 1. Obergeschoss Nordwest mit Kellerabteil Nr. (74/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20225, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 4-Zimmerwohnung Maisonette Nr. 5 im 2. Ober- und 1. Dachgeschoss Südwest mit Estrich im 2. Dachgeschoss (95/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20226, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung Maisonette Nr. 6 im 2. Ober- und 1. Dachgeschoss West mit Estrich im 2. Dachgeschoss (116/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20227, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung Maisonette Nr. 7 im 2. Ober- und 1. Dachgeschoss West mit Estrich im 2. Dachgeschoss (116/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstück Nr. S20228, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, 7-Zimmerwohnung Maisonette Nr. 8 im 2. Ober- und 1. Dachgeschoss Nordwest mit Estrich im 2. Dachgeschoss (129/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Grundstücke Nr. M30198 - M30211, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, je 1/19 Miteigentum an Grundstück Nr. S20213 (Tiefgarage mit 19 Einstellplätzen im Untergeschoss), Erwerbsdatum: 12.11.1998, 28.09.2006, 27.01.2011, Veräusserer: Buchmann Robert, Schulstrasse 4, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: A. Buchmann Peter, Geissmattstrasse 18, 9536 Schwarzenbach, B. Buchmann David, Hegiberg 14, 9527 Niederhelfenschwil, C. Buchmann Stephen, Eschenstrasse 30, 9524 Zuzwil, D. Zillig Christina, Jonschwilerstrasse 12, 9536 Schwarzenbach (Miteigentümer zu je 1/4)
2. 3/4 Miteigentumsanteile an den Grundstücken Nr. S20214, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Disponibelraum Nr. 1 im Untergeschoss (3/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Nr. S20215, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Disponibelraum Nr. 2 im Untergeschoss (3/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Nr. S20216, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Disponibelraum Nr. 3 im Untergeschoss (4/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Nr. S20217, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Disponibelraum Nr. 4 im Untergeschoss (7/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); Nr. S20220, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, Gewerberaum Nr. 3 im Erdgeschoss (63/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1512); M30212 - M30214, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach, je 1/19 Miteigentum an Grundstück Nr. S20213 (Tiefgarage mit 19 Einstellplätzen im Untergeschoss), Erwerbsdatum: 25.01.2006, Veräusserer: Buchmann Stephen, Eschenstrasse 30, 9524 Zuzwil, Erwerber: A. Buchmann Peter, Geissmattstrasse 18, 9536 Schwarzenbach, B. Buchmann David, Hegiberg 14, 9527 Niederhelfenschwil, C. Zillig Christina, Jonschwilerstrasse 12, 9536 Schwarzenbach (Miteigentümer zu je 1/3)
3. Grundstück Nr. 86, Höchi, Schwarzenbach, Scheune Nr. 794 mit 52'052 m2 Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 03.07.1981, 18.07.1997; 43'837 m2 Acker/Wiese ab Grundstück Nr. 88 als neues Grundstück Nr. 1737, Höchi, Schwarzenbach, Erwerbsdatum: 03.07.1981, Veräusserer: Wehrli Paul, Höchi 793, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach
4. Grundstück Nr. 693, Sonnenhalde 583, Jonschwil, Einfamilienhaus Nr. 583, Remise Nr. 584, Garage Nr. 1083 mit 1'002 m2 Gebäude, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Gartenanlage, Acker, Wiese, Erwerbsdatum: 08.12.2005, Veräusserin: Scheiwiller Anna, 9243 Jonschwil, mit Aufenthalt in 9244 Niederuzwil, Alters- und Pflegeheim Sonnmatt, Erwerber: Scheiwiller Markus, Wilen 706, 9240 Niederglatt
5. Grundstück Nr. 896, Schulstrasse 21a, Schwarzenbach, Einfamilienhaus Nr. 877, Garage Nr. 1561 mit 603 m2 Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 04.08.1989, 01.09.1994, Veräusserer: Hug Andreas und Erika, Schulstrasse 21a, 9536 Schwarzenbach (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Riedener Marco und Alexandra, Lohren 3b, 8722 Kaltbrunn (Miteigentümer zu je 1/2)
6. Grundstück Nr. 1718, Wingartenstrasse, Schwarzenbach, 780 m2 Acker, Wiese, Erwerbsdatum: 08.02.1985, Veräusserer: Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: Häusermann Karin, Jonschwilerstrasse 4, 9536 Schwarzenbach
7. Grundstück Nr. 1034, Winkelstrasse, Jonschwil, Remise Nr. 904, Verkaufsladen Nr. 1751 mit 966 m2 Gebäude, Acker, Wiese, Erwerbsdatum: 26.01.2012, Veräusserin: Weibel Aloisia, Winkelstrasse 15, 9243 Jonschwil, Erwerber: Weibel Bruno und Sonja, Winkelstrasse 15, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
8. Grundstück Nr. 1153, Notkerstrasse 1, Jonschwil, Einfamilienhaus Nr. 1213 mit 1'105 m2 Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 15.02.2005, Veräusserer: Omlin Kurt, Notkerstrasse 1, 9243 Jonschwil, Erwerber: A. Spesny Nicole, Sonnenstrasse 9, 9249 Oberstetten, B. Huber Roman, Tulpenstrasse 17, 9200 Gossau (Miteigentümer zu je 1/2)

9. Grundstück Nr. 559, Schulstrasse 23, Jonschwil, Einfamilienhaus Nr. 1847 mit 265 m2 Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Strasse/Weg, Erwerbsdatum: 28.03.2007, 17.11.2011, Veräusserer: Zuberbühler Werner, Chlus 1145, 9114 Hoffeld, Erwerber: Freiwald Andreas und Ivana, Schulstrasse 23, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
10. Grundstück Nr. 1716, Wingartenstrasse, Schwarzenbach, 780 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 08.02.1985, Veräusserer: Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Möslü Urs, Kirchstrasse 10, 9524 Zuzwil
11. Grundstück Nr. 1701, Oberdorfstrasse 15a, Jonschwil, 451 m2 Gartenanlage, Erwerbsdatum: 13.12.2010, Veräusserer: Kolic Ivica, Waldeggstrasse 11a, 9602 Bazenheim, Erwerber: Ramsauer David und Melanie, Rosenstrasse 22, 9500 Wil (Miteigentümer zu je 1/2)
12. Grundstück Nr. 1713, Wingartenstrasse, Schwarzenbach, 611 m2 Acker, Wiese, Erwerbsdatum: 08.02.1985, Veräusserer: Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Milsom Benjamin und Gabriela, Hubstrasse 97, 9500 Wil (Miteigentümer zu je 1/2)
13. Grundstück Nr. 989, Wildbergstrasse, Jonschwil, 3'458 m2 Strasse/Weg; Grundstück Nr. 758, Wildbergstrasse, Jonschwil, 3'366 m2 Strasse/Weg; Grundstück Nr. 1234, Wildbergstrasse, Jonschwil, 2'980 m2 Strasse/Weg, Erwerbsdatum: 25.04.1990; Grundstück Nr. 730, Wildbergstrasse, Jonschwil, 1'357 m2 Strasse/Weg; Grundstück Nr. 1232, Wildbergstrasse, Jonschwil, 473 m2 Strasse/Weg, Erwerbsdatum: 25.04.1990, 16.05.2002, Veräussererin: Unterhaltsgenossenschaft der Melioration Jonschwil, c/o Brandes Notker, Neuhofstrasse 6, 9243 Jonschwil, Erwerberin: Politische Gemeinde Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil
14. Grundstück Nr. 944, Buebenstrasse 3, Schwarzenbach, Einfamilienhaus Nr. 1419 mit 378 m2 Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 03.12.1992, 06.05.1993, 06.12.1995, Veräusserer: Ritz Harry, Bahnhofstrasse 23, 9100 Herisau, Erwerber: Krasniqi Fadil und Besarta, AMP-Strasse 17, 9552 Bronschhofen (Miteigentümer zu je 1/2)

Einwohneramt Jonschwil

1. Quartal 2012

Geburten ausserhalb der Gemeinde

Wil SG, 2. Januar 2012

Caputo, Soraya, Tochter des Caputo, Roberto und der Caputo geb. Escalante Anaya, Estefania, spanische Staatsangehörige, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 25. Januar 2012

Seiler, Timo, Sohn des Seiler, Yves und der Seiler geb. Jud, Isabella, von Mosnang SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 18. Februar 2012

Schildknecht, Milena, Tochter des Schildknecht, Urs Konrad und der Schildknecht geb. Huser, Lydia Maria, von Waldkirch SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 20. Februar 2012

Graf, Rafael, Sohn des Allenspach, Ralph und der Graf, Jeannine Angela, von Winterthur ZH und Aarau AG, wohnhaft in Jonschwil SG

St. Gallen, 21. Februar 2012

Gübeli, Dario, Sohn des Gübeli, Stefan Anton und der Gübeli geb. Bossi, Mirjam, von Goldingen SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 29. Februar 2012

Künzle, Elias Beat, Sohn des Künzle, Beat und der Künzle geb. Bannwart, Eveline, von Gossau SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 4. März 2012

Zupanc, Lara Michelle, Tochter des Zupanc, Michael und der Zupanc geb. Dukic, Stanislava, von Stein AR, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Uzwil SG, 6. März 2012

Hamidovic, Elmin, Sohn des Hamidovic, Mirzet und der Hamidovic geb. Kadric, Albina, von Jonschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Frauenfeld TG, 7. März 2012

Szatanik, Oliver, Sohn des Szatanik, Wojciech Mateusz und der Szatanik geb. Maciag, Agata Anna, polnischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 16. März 2012

Strasser, Shanja, Tochter des Strasser, Michael und der Strasser geb. Hug, Eveline, von Wil SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 19. März 2012

Hürlimann, Alexandra, Tochter des Hürlimann, Rino und der Hürlimann geb. Badertscher, Sibylle, von Bertschikon ZH, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 28. März 2012

Hollenstein, Chiara, Tochter des Hollenstein, Patrick und der Hollenstein geb. Hollenstein, Isabella, von Mosnang SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 30. März 2012

Strassmann, Mia, Tochter des Strassmann, Christoph und der Strassmann geb. Sennhauser, Gisela Claire, von Mosnang SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Trauungen

keine

Todesfälle in der Gemeinde

11. März 2012

Wehrli geb. Hüberli, Pia Johanna, geb. 23. Februar 1929, von Zuzwil SG, verwitwet, wohnhaft gewesen in Rickenbach TG, mit Aufenthalt in Jonschwil SG, Schwarzenbach

26. März 2012

Hodel, Jean Emil, geb. 20. November 1928, von St. Gallen und Ufhusen LU, verheiratet, wohnhaft gewesen in Wil SG, mit Aufenthalt in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Todesfälle ausserhalb der Gemeinde

Wil SG, 6. Februar 2012

Baumgartner geb. Pfleger, Marthe Caroline, geb. 2. Oktober 1931, von Schwarzenberg LU, verwitwet, wohnhaft gewesen in Zuzwil SG mit Aufenthalt in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 15. Februar 2012

Gründler geb. Odermatt, Christina Josefine, geb. 28. Oktober 1922, von Sirnach TG, verwitwet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 28. Februar 2012

Nigg geb. Gantenbein, Katharina, geb. 5. März 1946, von Buchs SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Flawil, 15. März 2012

Weibel geb. Schildknecht, Paula Klara, geb. 20. März 1941, von Jonschwil SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Oberuzwil, 30. März 2012

Keller, August Franz, geb. 9. August 1935, von Kirchberg SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Firmengründungen

Als Information für die Bevölkerung werden neu gegründete Unternehmungen oder Firmen, die neu ihren Sitz in der Gemeinde Jonschwil haben, halbjährlich im GemeindeAktuell publiziert. Während dem 1. Oktober 2011 und 31. März 2012 haben folgende Unternehmungen ihren Firmensitz nach Jonschwil verlegt:

- **Franz Gmünder GmbH**, Handel mit Brennholz, Betrieb einer mechanischen Werkstatt in der Maschinen-, Fahrzeug- und Landwirtschaftstechnik, Handel mit Maschinen, Fahrzeugen und Industrieprodukten aller Art, Entwicklung und Herstellung von Maschinen sowie Ausführung von Forst-, Kommunal- und Unterhaltsarbeiten für Dritte, Feldstrasse 7, 9536 Schwarzenbach, Tel. 071 923 64 56
- **Balance in Life**, Beatrice und Gianni Aubry, Praxis für Energiearbeit, Coaching, Seminare, Funkenbühlstrasse 10, 9243 Jonschwil, Tel. 079 542 24 93, E-Mail: info@balance-in-life.ch, Homepage: www.balance-in-life.ch
- **SE ERNST STEINGRUBER GmbH**, Betrieb von Gebäudeservicedienstleistungen, Sonnhaldenstrasse 6, 9536 Schwarzenbach, Tel. 079 773 05 54, E-Mail: se.steingruber@bluewin.ch, Homepage: www.se-steingruber.ch
- **Taneo GmbH**, Installationen von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Solaranlagen sowie Planung/Beratung und Sanierungen von Altanlagen, Wilerstrasse 53, 9536 Schwarzenbach, Tel. 071 951 01 77, Handy 078 772 95 30, Fax 071 535 07 69, E-Mail: info@taneo.ch, Homepage: www.taneo.ch

Zivildienstleistende für regionales Neophytenprojekt gesucht!

Vom Juni bis September 2012 wird das regionale Neophyten-Bekämpfungsprojekt weitergeführt. Dabei werden invasive Neophyten wie beispielsweise die Kanadische Goldrute oder der Japanische Staudenknöterich an verschiedenen Gewässerläufen (Glatt, Thur, angrenzende Schutzgebiete etc.) in der Region bekämpft. Bist du aus der Region und möchtest einen Einsatz im Natur- und Landschaftsschutz leisten, so melde dich bei: Max Keller, Werkhof Gemeinde Kirchberg SG, Tel. 071 931 70 50, E-Mail: max.keller@kirchberg.ch

Lichtverschmutzung: Was ist das?

Die Natur ist wieder erwacht, die wärmere Jahreszeit kommt und somit sind die Pflanzen- und Tierwelt deutlich aktiver als im Winter. Mit Lichtverschmutzung bezeichnet man die künstliche Aufhellung des Nachthimmels. Das künstliche Licht in der Nacht hat störende Auswirkungen auf Mensch und Natur. Insbesondere für Insekten, Zugvögel und weitere Tierarten ist die Lichtverschmutzung negativ. Im folgenden werden einige Hintergründe zur Lichtverschmutzung erläutert.

Negative Auswirkungen auf Tierwelt

- Für viele Tierarten ist die Dunkelheit ein lebensbestimmender Faktor. Sie haben sich im Laufe der Evolution an den Tag-Nacht-Wechsel angepasst. So gibt es tagaktive und nachtaktive Tiere, die ihr Verhalten der jeweiligen Umgebungsbeleuchtung angepasst haben.
- Beispiel **Zugvögel**: Auf Zugvögel wirkt sich Kunstlicht störend aus. Die Milliarden von Vögeln, die alljährlich nachts von Europa nach Afrika und wieder zurückziehen, orientieren sich unter anderem anhand der Sterne. Die Vögel sind heute mit völlig neuen Lichtverhältnissen konfrontiert. Vor allem bei schlechter Sicht werden sie von Lichtquellen und von den Lichtglocken über grossen Städten angezogen und von ihrem Weg abgelenkt. Dies führt dazu, dass Zugvögel an nachts beleuchteten Bürogebäuden sterben. Betroffen sind über 450 Vogelarten.
- Beispiel **Insekten**: Nachtaktive Insekten (vor allem Nachtfalter, Netzflügler, Köcherfliegen und Käfer) werden durch künstliches Licht von ihrem natürlichen Lebensraum weggelockt. Anstatt Nahrung zu suchen, sich zu paaren oder Eier zu legen, verfliegen sie ihre Energievorräte an den Lampen. Es besteht die Gefahr, dass sie an der Lichtquelle gefangen bleiben, an Übermüdung sterben, in oder an der oft heissen Lichtquelle verbrennen.
- Hochrechnungen zeigen, dass in der Schweiz – in einem ganzen Sommer – vermutlich zwischen 1 und 5 Milliarden Insekten durch Aussenbeleuchtungen zu Grund gehen.
- Beispiel **Wasserfloh**: Der Wasserfloh ist ein eher unscheinbares Tier. Umso grösser ist seine Aufgabe für die Gewässer in der Natur. Denn er lebt von den Algen, die in Seen wachsen. Dank seiner Fressaktivität sorgt der Wasserfloh

dafür, dass die Algen nicht überhand nehmen. Bei natürlicher Dunkelheit frisst der Wasserfloh bis in die obersten Wasserschichten die Algen weg. Wird die Nacht zu sehr aufgehellt, verschiebt sich die Aufstiegs Grenze nach unten. Die Folge: Die Algen breiten sich ungehindert aus und die Gewässer leiden an Sauerstoffmangel.

Beeinträchtigung des Pflanzenwachstums:

Für die Entwicklungsvorgänge in einer Pflanze ist die Beleuchtungsdauer von entscheidender Bedeutung. Die Tages- und Nachtlänge beeinflusst bei vielen Arten den Beginn und das Ende von Ruheperioden, die Wachstumsrate, Blattfall, Frostresistenz und vieles mehr. So kann bei gewissen Pflanzen beobachtet werden, dass Lichtemissionen den Blatt- oder Blütentrieb zu früh auslösen. Unnatürlich kurze Nächte im Herbst können aber auch den Blattabwurf und den Beginn der Winterruhe verzögern. All diese Einflüsse können zur Frostgefährdung und zu allgemeiner Schwächung von Pflanzen in Siedlungsnähe führen.

Gesundheitsfolgen beim Menschen:

Wissenschaftler weisen immer wieder darauf hin, dass der heutige Mensch am Tag zu wenig und in der Nacht zu viel Licht hat. Dadurch wird der Rhythmus von Schlaf- und Wachphase gestört. Weil es an vielen Arbeitsplätzen zu dunkel und in der Nacht zu hell ist, tendiert die innere Uhr dazu, die Ruhephasen und damit das Einschlafen auf später zu verschieben. Die Folgen sind ähnlich wie bei einem Jetlag. Es gibt immer mehr Hinweise darauf (psychiatrische Kliniken), dass Licht am falschen Platz und zur falschen Zeit nicht nur zu Schlafstörungen und Herzschlagveränderungen führen kann, sondern auch ein ernsthaftes Gesundheitsrisiko für den Menschen sein könnte.

Unnötige Energiekosten:

Licht, das nicht eingeschaltet wird, benötigt am wenigsten Energie – nämlich gar keine.

Zweifelhafte Sicherheit

In den vergangenen Jahren hat die Politik die These verbreitet, dass mehr Licht auch mehr Sicherheit bedeutet. Mehr Licht vermittelt den Menschen zwar tatsächlich ein Gefühl von Sicherheit. Dieses ist aber subjektiv.

Quelle: www.darksky.ch

Unterhalt der Gewässer

Gemäss Wasserbaugesetz vom 17. Mai 2009 obliegt die Pflicht zum Unterhalt der sogenannten "übrigen Gewässer" (keine Kantons- und Gemeindegewässer) den Eigentümern der betroffenen Grundstücke, Bauten und Anlagen. Als Unterhalt gelten Massnahmen, die erforderlich und geeignet sind, Gerinne und Ufer eines Gewässers sowie die Wasserbauwerke in einem guten Zustand zu erhalten. Als Unterhalt gelten insbesondere:

- periodische Pflege der Ufervegetation;
- Entfernen von Böschungswülsten und anderen Hindernissen im Gerinne und an Ufern, wenn sie den Abfluss hemmen;
- Ausschöpfen von Gewässern, wenn der Schutz der Umgebung vor Überflutung es erfordert;
- Ausschöpfen von Kiesfängen;
- Unterhaltsmassnahmen an Schutzbauten und Durchlässen;
- Entfernen von Unrat.

Verboten ist, im Gerinne oder am Ufer eines Gewässers Material abzulagern, in anderer Weise den freien Abfluss zu gefährden oder den Lebensraum von im Wasser lebenden Tieren zu beeinträchtigen.

Wir bitten die betroffenen Grundeigentümer, dem Unterhalt der Gewässer die nötige Aufmerksamkeit zu schenken und die erforderlichen Unterhaltsarbeiten auszuführen.

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einsatz vom 23. März 2012

Am 23. März 2012 wurde die Feuerwehr, aufgrund eines ausgelösten Brandmelders, im Industriegebiet Salen in Schwarzenbach alarmiert. Es waren keine weiteren Massnahmen nötig.

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier bewegen wir uns.**



Instrumentenvorstellung

Am **Samstag, 28. April 2012** von 14.00-16.00 Uhr, findet in den Räumen des OZ Degenau, Jonschwil die alljährliche Instrumentenvorstellung der MSOJ statt. In den Schulräumen können sämtliche Instrumente, welche an der Musikschule Oberuzwil-Jonschwil erlernt werden können, ausprobiert werden. Die Musiklehrpersonen beraten bei fachlichen und pädagogischen Fragen.

Für Ihre Erfrischung bietet das „Musikschul-Café“ Kaffee, Kuchen und Getränke an.

Musikalische Darbietungen

Im Rahmen der Instrumentenvorstellung geben die „Crazy Singers“ und das Jugendensemble der Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil JEBO mit konzertanten Auftritten Einblick in ihre musikalische Tätigkeit.

Crazy Singers Auftritte

Unsere nächsten Auftrittsdaten:
„Riga12“ Uzwil am Sonntag, 10. Juni 2012
CD Aufnahme im Herbst 2012
Singing X-Mas Tree im Dezember 2012
Grosses Jubiläum 20 Jahre Crazy Singers im Jahr 2013

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Chorleiterin Luciana Di Nardo,
Tel. 076 375 43 99
Werner Isenegger, Schulleiter

Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Sonntag, 15. April 2012

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Diakon Werner Schneebeili
Kollekte: Frauenhaus St. Gallen

Donnerstag, 19. April 2012

14.30 Witwennachmittag, Hotel Rössli Oberuzwil

Sonntag, 22. April 2012

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Diakon Richard Böck, Taufen, Kinderhort, Kirchenkaffee
Kollekte: Schweizerische Bibelgesellschaft

Mittwoch, 25. April 2012

11.45 Marktstube – Mittagstisch, katholisches Pfarreiheim Niederuzwil
19.30 Ökumenischer Bildungsabend: Gallus war kein Wandermönch, katholische Unterkirche Oberuzwil
Referent: Professor Dr. Max Schär, Rorschach
Alte und neue Erkenntnisse zum Gallusleben

www.ref-oberuzwil.ch



Kath. Pfarrei Jonschwil

Samstag, 14. April 2012

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 15. April 2012

09.00 Besammlung der Erstkommunikanten beim Pfarreiheim
09.25 Feierlicher Einzug in die Pfarrkirche
Begleitung Bürgermusik
09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Kinderhort im Pfarreiheim (Kinder vor dem Gottesdienst abgeben)
Apéro im Anschluss an den Gottesdienst

Donnerstag, 19. April 2012

Der Rosenkranz in Jonschwil beginnt ausnahmsweise um 17.00 Uhr!

19.00 Begegnung der Firmlinge mit Generalvikar P. Rosenast, Pfarrkirche Jonschwil

Samstag, 21. April 2012

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach
Bericht vom Pfarreiprojekt Philippinen

Sonntag, 22. April 2012

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
Bericht vom Pfarreiprojekt Philippinen
Anschliessend Pfarreikaffee Pfarreiheim

Dienstag, 24. April 2012

09.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

*Informationen Kirchgemeinde***Pfarreiprojekt Philippinen – Pfarreikaffee**

Während dreier Monate war Simon Bachmann, Schwarzenbach, als Volontär beim Pfarreiprojekt Philippinen in Balanga tätig. Seine Erfahrungen und Eindrücke zeigt er in den Gottesdiensten vom 21. und 22. April 2012 in Kapelle und Pfarrkirche Jonschwil. Am Sonntag besteht nach dem Gottesdienst die Möglichkeit, beim Pfarreikaffee Simon Bachmann persönlich zu treffen und über seine Erlebnisse zu befragen. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

*Erstkommunion – Weisses Sonntag***15. April 2012, 9.30 Uhr, Pfarrkirche Jonschwil**

25 Mädchen und Buben dürfen dieses Jahr zum ersten Mal Jesus in der Hl. Kommunion empfangen. Gerne möchten wir diese Freude mit Ihnen aus unserer Pfarrei teilen und laden alle herzlich zum Festgottesdienst am Weissen Sonntag, 15. April 2012 um 9.30 Uhr in die Pfarrkirche in Jonschwil ein. Der Ein- und Auszug der Erstkommunikanten wird begleitet von der Bürgermusik Jonschwil.

Weitere Gottesdienste / Pfarreianlässe unter www.st-martinspfarrei.ch, Pfarreiforum

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN**Amt für Umwelt und Energie***Wussten Sie...*

- 1,5 Milliarden Franken werden im Kanton St. Gallen jedes Jahr für Energie, vor allem Elektrizität, Treibstoffe, Erdgas und Heizöl ausgegeben.
- In den letzten zehn Jahren haben sich die Ausgaben für Energie verdoppelt.
- Die Preise für Photovoltaik-Module haben sich in den letzten zehn Jahren halbiert.

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN**Gemeinschaft der älteren Generation***Senioren-Z'Mittag*Wann: **Dienstag, 17. April 2012**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil
(Tel. 071 923 10 60)
Dörflibeiz Leonardo Schwarzenbach
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

Offenes Singen*Wo man singt**da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 25. April 2012**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

**FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT**

JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

*Frauengemeinschaft***Gemeinschaftsmesse Pfarrkirche**

Wir feiern unsere Gemeinschaftsmesse am **Dienstag, 24. April 2012** um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil. Die Messe

wird bereichert durch Gitarrenklänge. Anschliessend treffen wir uns im Restaurant Krone zum Kaffee. Alle sind herzlich eingeladen.

Das Vorstandsteam

Mütter- und Väter-beratungsstelle

Beratung in Schwarzenbach

Die nächste Beratung findet am **Dienstag, 24. April 2012**, statt. Die Mütterberatung befindet sich im Parterre im Familienzentrum, Dörfli 3, in Schwarzenbach, wo ich mir für Sie und Ihr Kind gerne Zeit nehme.

Von 15.00 bis 17.00 Uhr berate ich Sie gerne **ohne Anmeldung** und von **14.00 bis 15.00 Uhr nur auf Voranmeldung**. Anmelden können Sie sich auf der Liste, die im Warteraum aufliegt oder telefonisch bis am Dienstag um 9.00 Uhr.

Sie erreichen mich auch telefonisch am Montag von 8.00 bis 10.00 Uhr und am Mittwoch von 8.00 bis 9.00 Uhr unter der Tel. 071 393 32 82 oder per E-Mail: muevaberatung@bluewin.ch.

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischauchen!

Gabi Senn, Mütter-/Väterberaterin

BÜRGERMUSIK
JONSCHWIL

Herzlich willkommen zum Saalkonzert

Am **Samstag, 5. Mai 2012**, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Jonschwil
Saalöffnung und Apéro ab 19.00 Uhr
Wir laden Sie ein, an diesem Abend mit uns zusammen einzutauchen in die glamouröse und glitzernde Welt der Popmusik mit ihren fetzigen Rhythmen, eingängigen Melodien und knisternden Stimmungsbildern. Geniessen Sie unser Repertoire mit Songs aus den 70-er Jahren bis zur Gegenwart und teilen Sie mit uns die Lebensfreude und die Power der Popkultur.

Wir freuen uns auf Sie – let's rock together!



Spitex-Verein Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg

Mitgliederversammlung

Donnerstag, 26. April 2012, Mehrzweckgebäude, Flawilerstrasse 17, 9604 Lütisburg

Zeitlicher Ablauf

19.00 Uhr Beginn des Nachtessens

19.45 Uhr Faszination Panflöte von Daria Brändle

20.00 Uhr Beginn der Versammlung gemäss Traktanden

Anmeldeschluss für das Nachtessen ist am 16. April 2012.

Tel. 071 951 50 00, Fax 071 951 50 02,

E-Mail: spitex.ojl@bluewin.ch

www.spitex-ojl.ch

Dienstleistungsangebot bei Krankheit und Unfall

Zu Hause gepflegt und betreut werden Hilfe und Unterstützung im Haushalt

Tel. 071 951 50 00,

E-Mail: spitex.ojl@bluewin.ch

www.spitex-ojl.ch

Spenden: PC-Konto Nr. 90-5227-5



CVP 60+ Region Wil-Untertoggenburg

„Energie sparen – effizient nutzen“

Referat von Reto Frei, Natur- und Umweltschutzfachmann

Montag, 30. April 2012, 14.30 Uhr, Restaurant Hof zu Wil, Marktgasse 88, Gewölbekeller im Untergeschoss

Der Referent gibt u.a. Anregungen, wie im eigenen Haushalt die vorhandenen Energiequellen effizient genutzt und welche Sparmöglichkeiten zusätzlich eingesetzt werden könnten. Oder wie die aktuellen Energieetiketten und der Energie-Gebäudeausweis GEAk zu interpretieren sind, welche Beratungsangebote genutzt werden können, wenn es um bauliche Massnahmen geht. Der Referent beantwortet auch Ihre Fragen.

Der Eintritt ist frei und weder an einen Jahrgang noch an eine Parteizugehörigkeit gebunden. Sie können gern Bekannte und Freunde mitbringen.

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 9/2012

Freitag, 27. April 2012

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 23. April 2012, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20 miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 23. April 2012, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05 info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Für den anschliessenden Apéro kann ein freiwilliger Beitrag entrichtet werden. Parkplätze gibt es auf dem Viehmarktplatz oder in der Tiefgarage darunter. Lift zur Altstadt.

Die Arbeitsgruppe CVP 60+ freut sich auf Ihren Besuch!



Super-Lotto mit Jackpot

Am **Samstag, 28. April 2012** führt die Damen- und Aktivriege Schwarzenbach erneut den bekannten Super-Lotto-Match durch. Ab 19.30 Uhr wird in der Dörflibeiz Leonardo in Schwarzenbach um tolle Preise gespielt: Ski, I-Pad, Fruchtekistchen, Schlitten, attraktive Gutscheine, Blumenkistchen, Wanderrucksack und viele weitere attraktive Preise warten auf Sie. In der Pause findet zudem noch eine Gratisverlosung statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

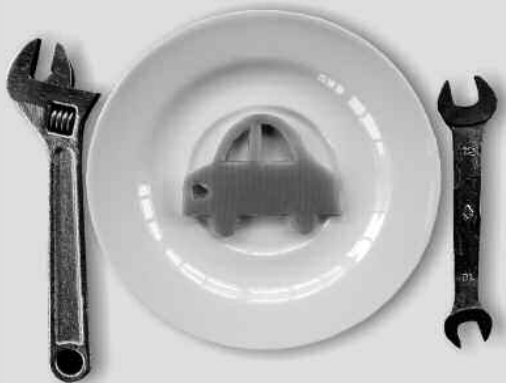
16.04. 3 GA	18.04. 1 GA	23.04. 3 GA
17.04. 1 GA	20.04. 2 GA	26.04. 3 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch-> Verkehr gerne entgegen.

Sudoku

8	1				6		4
	5					1	
			1	3	8		9
2	4	8				9	
		7	9	6	5	2	
	9					1	3
9			8	1	4		
	8					6	
3		5				8	1

Service und Reparaturen aller Marken



Erstklassiger Service und zuverlässige Reparaturen zeichnen uns aus. Die Spitzenköche sind bei uns bestens ausgebildete Mechaniker mit Erfahrung auf diversen Automarken. Unser persönlicher Kundenservice wird geschätzt in Form von Vertrauen – auch für kleine Anliegen.

☆☆☆☆☆
apollo
garage

9536 Schwarzenbach
Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

Pascal Hollenstein

Subaru-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter

Fehlt Ihnen ein Jahrbuch zwischen 1992 und 2009?

Das Jahrbuch 91 ist vergriffen
Jahrbücher von 1992 bis 2009 für **Fr. 12.—**

Thur-Verlag M.Egli, Kronenstr.7, Jonschwil
info@thur-verlag.ch, 071 923 57 05



Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen

*Verwaltung und Bewirtschaftung
Miete und Stockwerkeigentum,
Vermietungen und Verkauf,
Schätzungen und Beratung.*

Galli Immo-Service AG

Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG
Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25
info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch

Erfolgreich! Inserate im GEMEINDEAKTUELL

Mediadaten 2012 (Ersetzen alle bisherige Daten)
Erscheint im Jahr 2012 jeweils am Freitag in den
ungeraden Wochen ab 6. Januar 2012

Inserateschluss ist am Montag, 16.00 Uhr.

Auflage: 1'670 Exemplare

Spaltenbreiten	Seitenteile	Preis
1-spaltig 43 mm	1/4 Seite 262 mm	Fr. 183.—
2-spaltig 92 mm	1/2 Seite 524 mm	Fr. 340.—
3-spaltig 140 mm	1/1 Seite	Fr. 680.—
4-spaltig 188 mm	(188x262 mm)	

Inseratepreise

mm x Spalte	Preis pro mm Höhe
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 150 mm	Fr. 0.80
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Spezielle Gestaltungswünsche werden nach Aufwand verrechnet.

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Druckvorlagen

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung. Wir empfehlen, einen Printabzug mitzuliefern.

Preise ab Vorlage für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde

-1/4 Seite 0-262 mm	Fr. 65.50
-1/2 Seite 263-524 mm	Fr. 131.—
-3/4 Seite 525-786	Fr. 196.50
-1/1 Seite 1048 mm	Fr. 262.—

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.—

Alle Preise exkl. 8% MWST

Änderungen bleiben vorbehalten!

Füller-Inserate / Dauer-Inserate

Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7

Tel. 071 923 57 05

info@thur-verlag.ch

Helvetia Value Trend - die sichere Anlage mit der Chance auf Zusatzrendite

Staatsverschuldung, unsichere Wirtschaftsaussichten, tiefe Zinsen. Wer heute seine Gelder sicher investieren möchte, steht weiterhin vor einer Herausforderung. Im April 2012 lanciert die Helvetia (Helvetia Versicherungen), eine langjährige Partnerin der Raiffeisenbanken, wiederum ein interessantes Produkt, welches Sicherheit und attraktive Gewinnchancen kombiniert. Es ist eine Wiederauflage eines Produkts vom Herbst 2011, das speziell bei Raiffeisen-Kunden grossen Anklang gefunden hat.

Bei Helvetia Value Trend handelt es sich um eine kapitalbildende Versicherung mit einem durch Helvetia garantierten Mindestkapital im Erlebens- und Todesfall. Sie legen Ihr Geld für eine feste Dauer von 10 Jahren an. So wissen Sie bereits heute, was Sie im 2022 garantiert ausbezahlt bekommen.

Zusätzlich zur vertraglich garantierten Leistung partizipieren Sie über einen Index an der Entwicklung breit diversifizierter Anlageklassen (Aktien, Anleihen und Gold). Die Gewichtung wird laufend aufgrund der Volatilität der Anlagen überprüft. Damit haben Sie beste Chancen auf eine attraktive Zusatzrendite und unbegrenzte Gewinnchancen.

Helvetia Value Trend überzeugt auch mit sehr tiefen Kosten. So übernimmt die Helvetia die obligatorische eidgenössische Stempelsteuer von 2.5%. Courtagen oder Wertschriftengebühren fallen keine an.

Zudem profitieren Sie als Anleger von steuerlichen Vorteilen. Unter der Voraussetzung, dass die Auszahlung der Versicherung nach dem 60. Altersjahr erfolgt und das Produkt vor dem 66. Altersjahr abgeschlossen wurde, sind die Erträge der Versicherung von der Einkommenssteuer befreit. Somit eignet sich Helvetia Value Trend hervorragend für Personen zwischen dem 50. und 66. Altersjahr, die ihre Altersvorsorge optimieren möchten.

Bereits mit einer einmaligen Investition von CHF 10'000 sind Sie dabei. Gerne beraten wir Sie detailliert über dieses Produkt und andere interessante Anlagemöglichkeiten. Zögern Sie nicht und vereinbaren Sie noch heute einen Termin bei unserer Raiffeisenbank.

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Schwarzenbach
Wilerstrasse 32, 9536 Schwarzenbach



Chäsbrättli Schwarzenbach

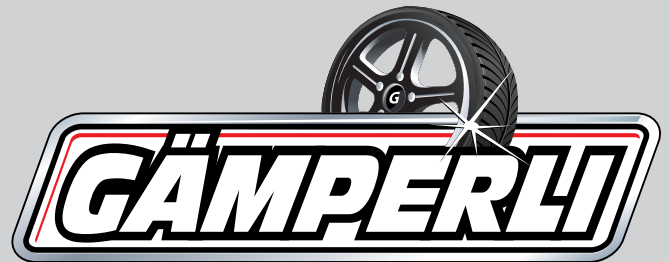
Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.....

Wilerstrasse 33 (1.Stock)
9536 Schwarzenbach

Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 08.00 bis 15.00 Uhr

Tel. 071 / 923 83 82
079 / 275 97 69

Aktuell: 11 verschiedene Raclettekäse / 5 Fondue



Pneuhaus Gämperli

8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch



*Wir freuen uns auf
Ihren Besuch*

Dorfbeck Jonschwil



Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
g-spitzli@swissonline.ch

jetzt erst recht

michael götte

die junge kraft für den kanton st.gallen.



Am 29. April 2012 in die

regierung.

